

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 27 juli 2001 tot goedkeuring van het referatiedossier van de afdeling « industrieel tekenaar » (code 269020S20D1) dat ressorteert onder het hoger secundair onderwijs van het onderwijs voor sociale promotie van stelsel 1 en die 1560 lestijden telt;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 19 mei 2008 tot goedkeuring van het referatiedossier van de afdeling « aanvullende algemene opleiding met het oog op het bekomen van het getuigschrift dat overeenstemt met het getuigschrift van het hoger secundair onderwijs » (code 041700S20D2) gerangschikt op het niveau van het hoger secundair onderwijs van het onderwijs voor sociale promotie van stelsel 1 en die 680 lestijden telt;

Gelet op het advies van de Raadplegingscel van 31 maart 2010;

Gelet op het advies van de Overlegcommissie van het Onderwijs voor Sociale Promotie van 2 april 2010;

Op de voordracht van de Minister van Leerplichtonderwijs en Onderwijs voor Sociale Promotie,

Besluit :

Artikel 1. Het getuigschrift dat overeenstemt met het getuigschrift van het hoger secundair onderwijs, wordt aan de studenten uitgereikt die houder zijn van het kwalificatiegetuigschrift « industrieel tekenaar » dat ressorteert onder het Hoger Secundair onderwijs voor Sociale Promotie van stelsel 1 en van het getuigschrift « aanvullende algemene opleiding met het oog op het bekomen van het getuigschrift dat overeenstemt met het getuigschrift van het hoger secundair onderwijs » van het niveau van het hoger secundair onderwijs voor sociale promotie van stelsel 1.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op 1 september 2010.

Art. 3. De Minister bevoegd voor het Onderwijs voor Sociale Promotie wordt belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 20 mei 2010.

Voor de Regering van de Franse Gemeenschap :

De Minister van Leerplichtonderwijs en Onderwijs voor Sociale Promotie,
Mevr. M.-D. SIMONET

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST — REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

VLAAMSE GEMEENSCHAPSCOMMISSIE VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

N. 2010 — 2136

[C - 2010/31296]

4 DECEMBER 2009. — Verordening nr. 09-02 tot vaststelling van de begrotingswijziging 2 en B voor het dienstjaar 2009, bekrachtigd bij collegebesluit nr. 20092010-0189

De Raad van de Vlaamse Gemeenschapscommissie heeft aangenomen en wij, het College, bekrachtigen hetgeen volgt :

Artikel 1. De begrotingswijziging 2 - gewone dienst, ontvangsten - voor het dienstjaar 2009 wordt als volgt vastgesteld :

Omschrijving	Krediet	Verhoging/Verlaging	Nieuw krediet
Vorige dienstjaren	8.000.000,00	+ 294.836,98	8.294.836,98
Overboekingen	15.763.292,50	- 1.462.277,50	14.301.015,00
Onderwijs	374.000,00	- 4.750,00	369.250,00
Centrum voor leerlingenbegeleiding	2.094.000,00	+ 10.000,00	2.104.000,00
Elishout - COOVI	419.000,00	+ 7.000,00	426.000,00
CVO Elishout - COOVI	2.181.000,00	+ 47.000,00	2.228.000,00
Elishout - school voor voeding	3.845.500,00	+ 40.000,00	3.885.500,00
Elishout - verblijf voor jongeren	354.000,00	+ 18.000,00	372.000,00
Kasterlinden	2.638.000,00	+ 281.664,00	2.919.664,00
Zaveldal	916.000,00	+ 27.000,00	943.000,00
Kunsten, cultureel erfgoed en musea	511.000,00	- 99.000,00	412.000,00
Sport	960.000,00	+ 118.000,00	1.078.000,00
Communicatie en media	1.000,00	+ 24.000,00	25.000,00
Thuiszorg en ouderenwelzijn	7.000,00	- 7.000,00	0,00
Gezondheid	229.900,00	+ 40.400,00	270.300,00
Patrimonium	0,00	+ 135.075,00	135.075,00
Totaal van de wijziging		- 530.051,52	
Algemeen totaal van de begroting na de begrotingswijziging	144.200.258,50	- 530.051,52	143.670.206,98

Art. 2. De begrotingswijziging 2 - gewone dienst, uitgaven - voor het dienstjaar 2009 wordt als volgt vastgesteld :

Omschrijving	Krediet	Verhoging/Verlaging	Nieuw krediet
Overboekingen	34.868.320,00	- 1.287.850,00	33.580.470,00
Algemene administratie	5.362.600,00	+ 52.500,00	5.405.100,00
Administratie	15.140.750,00	- 52.500,00	15.088.250,00
Onderwijs	7.782.680,00	+ 307.623,00	8.090.303,00
Elishout - COOVI	5.890.000,00	+ 5.000,00	5.895.000,00
CVO Elishout - COOVI	2.533.000,00	+ 21.500,00	2.554.500,00
Kasterlinden	3.842.000,00	- 17.000,00	3.825.000,00
Kasterlinden - verblijf voor jongeren	1.416.000,00	- 2.500,00	1.413.500,00
Sport	2.106.450,00	+ 29.000,00	2.135.450,00
Algemeen cultuurbeleid	5.987.916,00	+ 30.000,00	6.017.916,00
Kunsten, cultureel erfgoed en musea	4.271.675,00	- 94.000,00	4.177.675,00
Gemeenschapscentra	6.338.194,00	- 33.000,00	6.305.194,00
Sociaal-cultureel werk en amateuristische kunstbeoefening	1.803.200,00	+ 2.500,00	1.805.700,00
Bibliotheekwerking	2.484.000,00	- 2.500,00	2.481.500,00
Jeugd	3.986.000,00	- 59.000,00	3.927.000,00
Speelpleinen	694.600,00	+ 49.000,00	743.600,00
Sport	2.106.450,00	+ 29.000,00	2.135.450,00
Communicatie en media	2.673.000,00	+ 78.000,00	2.751.000,00
Algemeen welzijnsbeleid	1.735.295,00	- 2.000,00	1.733.295,00
Jeugdwelzijn	283.000,00	+ 34.000,00	317.000,00
Etnisch-culturele minderheden	1.500.000,00	- 9.100,00	1.490.900,00
Thuiszorg en ouderenwelzijn	1.948.060,00	- 33.000,00	1.915.060,00
Personen met een handicap	350.000,00	- 40.000,00	310.000,00
Stedelijk impulsbeleid	2.090.640,00	+ 31.000,00	2.121.640,00
Gezin	2.000.120,00	+ 37.000,00	2.037.120,00
Opleiding naar werk	1.003.500,00	- 23.000,00	980.500,00
Revalidatiecentrum De Poolster	794.000,00	+ 4.000,00	798.000,00
Gezondheid	2.006.742,50	+ 55.522,09	2.062.264,59
Totaal van de wijziging		- 918.804,91	
Algemeen totaal van de begroting na de begrotingswijziging	144.171.092,50	- 918.804,91	143.252.287,59

Art. 3. De begrotingswijziging B - buitengewone dienst, ontvangsten - voor het dienstjaar 2009 wordt als volgt vastgesteld :

Omschrijving	Krediet	Verhoging/Verlaging	Nieuw krediet
Vorige dienstjaren	50.921,01	- 32.836,43	18.084,58
Overboekingen	20.534.310,00	- 3.158.350	17.375.960,00
Algemene ontvangsten	6.555.500,00	- 296.000,00	6.259.500,00
Kasterlinden	0,00	+ 1.600.000,00	1.600.000,00
Patrimonium	1.736.000,00	+ 1.900.000,00	3.636.000,00
Totaal van de wijziging		+ 12.813,57	
Algemeen totaal van de begroting na de begrotingswijziging	29.176.731,01	+ 12.813,57	29.189.544,58

Art. 4. De begrotingswijziging B - buitengewone dienst, uitgaven - voor het dienstjaar 2009 wordt als volgt vastgesteld :

Omschrijving	Krediet	Verhoging/Verlaging	Nieuw krediet
Overboekingen	900.000,00	+ 3.500.000,00	4.400.000,00
Administratie	444.000,00	- 55.000,00	389.000,00
Centrum voor leerlingenbegeleiding	14.500,00	+ 500,00	15.000,00
Elishout - COOVI	2.108.500,00	- 50.000,00	2.058.500,00
Kasterlinden	604.000,00	0,00	604.000,00
Zaveldal	183.500,00	- 75.000,00	108.500,00
Sport	10.000,00	+ 59.000,00	69.000,00
Revalidatiecentrum De Poolster	22.500,00	- 12.000,00	10.500,00
Patrimonium	19.103.810,00	- 3.321.850,00	15.781.960,00
Totaal van de wijziging		+ 45.650,00	
Algemeen totaal van de begroting na de begrotingswijziging	29.125.810,00	+ 45.650,00	29.171.460,00

Art. 5. De functionele en economische verdeling van de kredieten over de verschillende artikelen van de begroting is opgenomen in de bij deze verordening gevoegde tabellen.

Deze verordening wordt in het *Belgisch Staatsblad* bekend gemaakt.

Bruno DE LILLE

De Collegeleden :
Brigitte GROUWELS

Jean-Luc VANRAES

TRADUCTION

COMMISSION COMMUNAUTAIRE FLAMANDE DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

F. 2010 — 2136

[C - 2010/31296]

4 DECEMBRE 2009. — Règlement n° 09-02 fixant la modification budgétaire 2 et B pour l'année 2009 sanctionné par arrêté du Collège n° 20092010-0189

Le Conseil de la Commission communautaire flamande a adopté et nous, le Collège, sanctionnons ce qui suit :

Article 1^{er}. La modification budgétaire - service ordinaire, recettes - de l'année 2009 est établie comme ce qui suit :

Définition	Crédit	Augmentation/ Diminution	Nouveau crédit
Années précédentes	8.000.000,00	+ 294.836,98	8.294.836,98
Transferts	15.763.292,50	- 1.462.277,50	14.301.015,00
Enseignement	374.000,00	- 4.750,00	369.250,00
Centre PMS	2.094.000,00	+ 10.000,00	2.104.000,00
Elishout - COOVI	419.000,00	+ 7.000,00	426.000,00
CVO Elishout - COOVI	2.181.000,00	+ 47.000,00	2.228.000,00
Elishout - école pour l'alimentation	3.845.500,00	+ 40.000,00	3.885.500,00
Elishout - résidence pour jeunes	354.000,00	+ 18.000,00	372.000,00
Kasterlinden	2.638.000,00	+ 281.664,00	2.919.664,00
Zaveldal	916.000,00	+ 27.000,00	943.000,00
Arts, patrimoine culturel et musées	511.000,00	- 99.000,00	412.000,00
Sports	960.000,00	+ 118.000,00	1.078.000,00
Communication et médias	1.000,00	+ 24.000,00	25.000,00
Soin à domicile et bien-être des personnes âgées	7.000,00	- 7.000,00	0,00
Santé	229.900,00	+ 40.400,00	270.300,00
Patrimoine	0,00	+ 135.075,00	135.075,00
Total de la modification		- 530.051,52	
Total générale du budget après la modification budgétaire	144.200.258,50	- 530.051,52	143.670.206,98

Art. 2. La modification budgétaire 2 - service ordinaire, dépenses - pour l'année 2009 est établie comme ce qui suit :

Omschrijving	Krediet	Verhoging/Verlaging	Nieuw krediet
Transferts	34.868.320,00	- 1.287.850,00	33.580.470,00
Administration générale	5.362.600,00	+ 52.500,00	5.405.100,00
Administration	15.140.750,00	- 52.500,00	15.088.250,00
Enseignement	7.782.680,00	+ 307.623,00	8.090.303,00
Elishout - COOVI	5.890.000,00	+ 5.000,00	5.895.000,00
CVO Elishout - COOVI	2.533.000,00	+ 21.500,00	2.554.500,00
Kasterlinden	3.842.000,00	- 17.000,00	3.825.000,00
Kasterlinden - résidence pour jeunes	1.416.000,00	- 2.500,00	1.413.500,00
Sports	2.106.450,00	+ 29.000,00	2.135.450,00
Politique culturelle générale	5.987.916,00	+ 30.000,00	6.017.916,00
Arts, patrimoine culturel et musées	4.271.675,00	- 94.000,00	4.177.675,00
Centres culturelles	6.338.194,00	- 33.000,00	6.305.194,00
Travail socio-culturel et amateur d'art	1.803.200,00	+ 2.500,00	1.805.700,00
Fonctionnement de la bibliothèque	2.484.000,00	- 2.500,00	2.481.500,00
Jeunes	3.986.000,00	- 59.000,00	3.927.000,00
Terrains de jeux	694.600,00	+ 49.000,00	743.600,00
Sports	2.106.450,00	+ 29.000,00	2.135.450,00
Communication et médias	2.673.000,00	+ 78.000,00	2.751.000,00
Bien-être générale	1.735.295,00	- 2.000,00	1.733.295,00
Bien-être de la jeunesse	283.000,00	+ 34.000,00	317.000,00
Minorités ethniques- culturelles	1.500.000,00	- 9.100,00	1.490.900,00
Soin à domicile et bien-être des personnes âgées	1.948.060,00	- 33.000,00	1.915.060,00
Personnes handicapées	350.000,00	- 40.000,00	310.000,00
Politique d'impulsion urbaine	2.090.640,00	+ 31.000,00	2.121.640,00
Famille	2.000.120,00	+ 37.000,00	2.037.120,00
Formation de travail	1.003.500,00	- 23.000,00	980.500,00
Centre de réadaptation De Poolster	794.000,00	+ 4.000,00	798.000,00
Santé	2.006.742,50	+ 55.522,09	2.062.264,59
Total de la modification		- 918.804,91	
Total générale du budget après la modification budgétaire	144.171.092,50	- 918.804,91	143.252.287,59

Art. 3. La modification budgétaire B- service extraordinaire, recettes - pour l'année 2009 est établie comme ce qui suit :

Omschrijving	Krediet	Verhoging/Verlaging	Nieuw krediet
Années précédentes	50.921,01	- 32.836,43	18.084,58
Transferts	20.534.310,00	- 3.158.350	17.375.960,00
Recettes générales	6.555.500,00	- 296.000,00	6.259.500,00
Kasterlinden	0,00	+ 1.600.000,00	1.600.000,00
Patrimoine	1.736.000,00	+ 1.900.000,00	3.636.000,00
Total de la modification		+ 12.813,57	
Total générale du budget après la modification budgétaire	29.176.731,01	+ 12.813,57	29.189.544,58

Art. 4. La modification budgétaire B - service extraordinaire, dépenses - pour l'année 2009 est établie comme ce qui suit :

Omschrijving	Krediet	Verhoging/Verlaging	Nieuw krediet
Transferts	900.000,00	+ 3.500.000,00	4.400.000,00
Administration	444.000,00	- 55.000,00	389.000,00
Centre PMS	14.500,00	+ 500,00	15.000,00
Elishout - COOVI	2.108.500,00	- 50.000,00	2.058.500,00
Kasterlinden	604.000,00	0,00	604.000,00
Zaveldal	183.500,00	- 75.000,00	108.500,00
Sports	10.000,00	+ 59.000,00	69.000,00
Centre de réadaptation De Poolster	22.500,00	- 12.000,00	10.500,00
Patrimoine	19.103.810,00	- 3.321.850,00	15.781.960,00
Total de la modification		+ 45.650,00	
Total générale du budget après la modification budgétaire	29.125.810,00	+ 45.650,00	29.171.460,00

Art. 5. La répartition fonctionnelle et économique des crédits sur les différents articles du budget est intégrée dans les tables annexées au présent règlement.

Ce règlement sera publié dans le *Moniteur belge*.

Bruno DE LILLE

Les membres du Collège :

Brigitte GROUWELS

Jean-Luc VANRAES

ANDERE BESLUITEN — AUTRES ARRETES

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C – 2010/09605]

Rechterlijke Orde

Bij koninklijk besluit van 15 juni 2010 is aan de heer Vercammen, J., op zijn verzoek, ontslag verleend uit zijn ambt van plaatsvervangend rechter in de rechtbank van eerste aanleg te Mechelen.

Het is hem vergund de titel van zijn ambt eershulve te voeren.

Het beroep tot nietigverklaring van de voormelde akte met individuele strekking kan voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State worden gebracht binnen zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State (adres : Wetenschapsstraat 33, 1040 Brussel), te worden toegezonden.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C – 2010/09605]

Ordre judiciaire

Par arrêté royal du 15 juin 2010, est acceptée, à sa demande la démission de M. Vercammen, J., de ses fonctions de juge suppléant au tribunal de première instance de Malines.

Il est autorisé à porter le titre honorifique de ses fonctions.

Le recours en annulation de l'acte précité à portée individuelle peut être soumis à la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée au Conseil d'Etat (adresse : rue de la Science 33, 1040 Bruxelles), sous pli recommandé à la poste.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C – 2010/09606]

Rechterlijke Orde. — Nationale Orden

Bij koninklijk besluit van 15 juni 2010 is de heer Mys, M., ererechter in handelszaken in de rechtbank van koophandel te Antwerpen, benoemd tot Ridder in de Leopoldsorde.

Hij zal het burgerlijk ereteken dragen.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C – 2010/09606]

Ordre judiciaire. — Ordres nationaux

Par arrêté royal du 15 juin 2010, M. Mys, M., juge consulaire honoraire au tribunal de commerce d'Anvers, est nommé Chevalier de l'Ordre de Léopold.

Il portera la décoration civile.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE, K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

[C – 2010/11270]

16 JUNI 2010. — Ministerieel besluit tot erkenning van een gedeelte van Fosses-la-Ville als toeristisch centrum in uitvoering van het koninklijk besluit van 16 juni 2009 tot uitvoering van artikel 17, tweede lid, van de wet van 10 november 2006 betreffende de openingsuren in handel, ambacht en dienstverlening

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE, P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

[C – 2010/11270]

16 JUIN 2010. — Arrêté ministériel de reconnaissance d'une partie de Fosses-la-Ville comme centre touristique en exécution de l'arrêté royal du 16 juin 2009 exécutant l'article 17, deuxième alinéa, de la loi du 10 novembre 2006 relative aux heures d'ouverture dans le commerce, l'artisanat et les services